

United Nations

Nations Unies

UNRESTRICTED

GENERAL  
ASSEMBLY

ASSEMBLEE  
GENERALE

A/C.3/218  
4 October 1948  
ENGLISH  
ORIGINAL: SPANISH

Dual Distribution

Third session

THIRD COMMITTEE

DELEGATION OF CUBA

DRAFT INTERNATIONAL DECLARATION OF HUMAN RIGHTS

Cuba: Draft Plan of Work

In order to make the International Declaration of Human Rights clearer, more precise and more easily accessible to all countries, the Cuban delegation proposes that the Third Committee adopt the following general plan for the final draft of the text under consideration:-

A  
PREAMBLE

Fundamental Principles

B  
RIGHTS

- I. Fundamental rights of the person and the family.
- II. Social rights.
- III. Political and legal rights.
- IV. Scope of rights.

C  
DUTIES

In accordance with the foregoing plan, the articles of the Draft and those of the Bogota Declaration would be set out as follows:-

A  
PREAMBLE

Fundamental Principles

Freedom, equality, reason, conscience, brotherhood.

International: 1

American: Preamble

Correlation of rights and duties.

International:

American: Preamble

Supreme aims of man: spirit, culture, morality.  
International:  
American: Preamble

B  
RIGHTS

I. Fundamental rights of the person, the family and the home

Life, liberty and security  
International: Art. 3  
American: Art. I

Equality without distinctions as to sex, race or religion.  
International: Art. 2  
American: Art. II

Religion.  
International: Art. 16  
American: Art. III

Freedom of opinion and expression  
International: Art. 17  
American: Art. IV

Protection of reputation.  
International: Art. 10  
American: Art. V

Protection of the family.  
International: Art. 14  
American: Art. VI

Mother and child.  
International: Art. 22 (2)  
American: Art. VII

Home.  
International: Art. 10  
American: Art. IX

Correspondence.  
International: Art. 10  
American: Art. X

Health and well-being.  
International: Art. 22 (1)  
American: Art. XI

II. Social Rights.

Education.  
International: Art. 23  
American: Art. XII

Culture and intellectual interests.  
International: Art. 25  
American: Art. XIII

Work and fair remuneration.  
 International: Art.21  
 American: Art.XIV

Leisure and its enjoyment.  
 International: Art.24  
 American: Art.XV

Social Security.  
 International: Art.20, 22  
 American: Art.XVI

### III. Legal and Political Rights.

Recognition as a person before the law.  
 International: Art.5  
 American: Art.XVII

Judicial Procedure.  
 International: Art.8  
 American: Art.XVIII

Nationality.  
 International: Art.13  
 American: Art.XIX

Participation in the government.  
 International: Art.19  
 American: Art.XX

Movement and resident.  
 International: Art.11  
 American: Art.VIII

Assembly.  
 International: Art.18  
 American: Art.XXI

Association.  
 International: Art.18  
 American: Art.XXII

Property.  
 International: Art.15  
 American: Art.XXIII

Right of petition.  
 International: Additional Art.  
 American: Art.XXIV

Protection against arbitrary arrest:  
 International: Art.6, 7  
 American: Art.XXV

Proper Trial.  
 International: Art.4, 8, 9  
 American: Art.XXVI

Asylum.

International: Art.12 (1)  
American: Art.XXVII

IV. Scope of Human Rights.

International: Art.27 (2)  
American: Art.XXVIII

C

DUTIES

Society.

International: Art.27(1)  
American: Art.XXIX

Family.

International:  
American: Art.XXX

Education.

American: Art.XXXI

Suffrage.

American: Art.XXXII

Law and Authority:

American: Art.XXXIII

Public Service.

American: Art.XXXIV

Social Security and Welfare.

American: Art.XXXV.

Taxes.

American: Art.XXXVI

Work.

American: Art.XXXVII

Political Activities in Foreign Countries.

American: Art.XXXVIII

Note:

All the Articles of the International Declaration have been taken into account in drafting the foregoing scheme, with the exception of Articles 26 and 28, which the Cuban Delegation considers rather as duties of the State than as human rights.